### Христос Воскрес!

### Воістину Воскрес!

#### 21.5.2017

Неділя сліпородженого-Sunday of the man born blind Acts 16:16-34 & John 9:1-38

**Christ is Risen!** 

Indeed He is Risen!

Our parish this week

Цього тижня в нашій парафії

**НИНІ:** Перше урочисте Святе Причастя/ First Solemn Holy Communion

23.05.2017 (Tuesday) 10:00 а.т. Божественна св. Літургія/ Divine Liturgy

24.05.2017 (Wednesday) 1 р.m. Клюб Зустріч/ Seniors' Meeting

6 р.т. Молебень/Moleben

25.05. 2017 (Thursday) Вознесіння/Ascension

6 р.m. Божественна св. Літургія/ Divine Liturgy

26.05.2017 (Friday) 7 р.m. Вервиця/Rosary

# Вітаємо в день урочистого Святого Причастя



Lauren Clay

Андрій Савчук



# We greet you on the occasion of your reception of solemn Holy Communion

**UPCOMING** ПІДХОДИТЬ

28.05 День ЛУКЖК-святочний "чайок"/ UCWLC Day – celebratory "tea"

**25.06** Відпуст Марійська Гора Анкастер/Annual Pilgrimage Mt. Mary, Ancaster

16.09 Doors Open K-W at our Church 10 a.m. to 5 p.m.

### Щире спасибі всім жертводавцям

May 14, 2017: Regular: \$891.

Eparchial Needs: \$25.00

Thank you to all our generous donors

### Happy Birthday!

Многая літа!

Вітаємо парафіян котрі цього тижня відзначують день народження. Greetings and best wishes to all our parishioners who celebrate their birthday this week: Olena Melnyk (21st), John Oshukany (24th), Roman Belej (26th), John Pihura (27th).



### Церква - місце спілкування

(Інтерв'ю з о. Олегом Кіндієм, доктор богослов'я і викладач УКУ в Львові) (продовження)

Видається, що перші християни мали цей автентичний досвід зустрічі з Господом, що тоді Церква була живішою. Чого не вистачає сучасній Церкві?

--У ранньому християнстві Церква, була місцем спілкування, місцем знайомства, дружби, взаємодопомоги. Сучасна Церква власне й переживає кризу спілкування. Існує навіть поняття "аноніних християн". Тобто люди приходять до храму, моляться, можливо, причащаються, формально вітаються з іншими – і все. Також у ранньохристиянській Церкві існував поцілунок миру на Літургії – треба було одне одного обійняти. Сьогодні досягнути такого рівня близькості можна лише за умови, що кожна парохія стане зібранням маленьких спільнот.

Можливо, сучасні церковні громади стали індивідуалістичними через надмірний акцент на сакраментальному аспекті: тобто людина приходить до храму лише, щоб отримати певне "таїнство". Можливо, цей індивідуалізм — це пострадянський спадок, коли релігія стала особистою справою людини, що було наслідком заборони публічно показувати свою релігійність. Цей "комлекс релігійності" залишився й до сьогодні: стояти в кінці церкви, не йти до Причастя, бути пасивним і все тримати у собі, бо ж для того, щоб зробити крок назовні, треба зробити духовне зусилля. Сучасним християнам потрібно подолати ще багато бар'єрів, щоб відродити автентичне розуміння Церкви.

(далі буде)

## The Church—The Gathering Place

(Interview with Fr. Oleh Kindiy, Professor at the Ukrainian Catholic University in Lviv - continued)

It seems that the first Christians had an authentic experience of the Lord, that the Church was more alive then. What is missing in today's Church?

The early Church was a gathering place, a place of community, friendship, mutual support. Today our Church is undergoing a crisis of relationship. There is a concept of "anonymous Christians"—that is, people come to church, pray, perhaps have communion, formally greet one another—and that's it. The early Christian communities exchanged the kiss of peace at Liturgy: they embraced each other. We can only reach such closeness if every parish becomes a gathering of intimate community.

Perhaps contemporary church communities became individualistic because of an undue emphasis on sacramentalism: that is, people come to Church only to "receive" a given "sanctity". This is a post-Soviet legacy, when religion became a private affair, given the prohibition of public religious practice. This "religion complex" remains current: standing at the back of the church, not receiving Eucharist, passively keeping quiet, since a step towards openness requires spiritual effort. We, Christians of today, have many barriers to overcome in order to revive the original concept of Church.